

నన్ను మామనలు మర్చి



కృష్ణవ విజయలక్ష్మి

❖ 'స్వాతి వుత్తరం వ్రాసింది. సరళని హైదరాబాదు పంపించమని.'..... చేతిలోవున్న కాగితంవంక చూస్తూ అన్నారు శంకరంగారు.

మధ్యాహ్నం వడకొండు గంటల వేళ. పరువులమీది దుప్పట్లూ దిండు గలేబులూ మారుస్తున్న పార్వతమ్మ ఆ పని ఆపి తల ఎత్తి భర్తవంక చూస్తూ, 'సరళని పంపించమనా.' అంది తెల్ల బోతూ.

'అదెప్పుడూ హైదరాబాదు మాడలేదు-- వచ్చే నెలలో ఎగ్జిబిషనూ అదీకూడ చూసి కొన్నాళ్లు సరదాగా ఇక్కడవుండి వస్తుంది. అంటూ వ్రాసిందిలే. వీలయితే నాలుగు రోజులు శలవుపెట్టి నన్ను తీసుకోచ్చి దిగబెట్టమంది. లేకపోతే ఇక్కడ ఫలానా రోజు రైలు ఎక్కిస్తున్నామని ముందుగా వ్రాస్తే, అక్కడ స్టేషనుకి వాళ్లు వచ్చి తీసుకువెళ్తారుట...'

'బాగానే వుంది.' డబ్బడ మ వుత్తరానికి ఆర్థం ఏమిటో అంతవట్టుని దానిలా చూస్తూ పొడిగా అంది పార్వతమ్మ.

'బాగుండకపోవటానికేముంది ఇందులో-- సరాయిచోటుకేం పంపటం లేదు మనం. మేనత్త గారెంట్, ఓ నెలకొక పాటువుండి వస్తుంది -- నా శలవింకా వారం రోజుల సాటు వుండనే వుంది. రేపు తీసుకువెళ్లి దిగబెట్టి వస్తాను.' అన్నారు శంకరంగారు వుత్తరం భార్యచేతికి అందిస్తూ.

ఆ తరువాత కాస్తేపు ఆ విషయమై భార్య భర్తలు తర్జన భర్జనలు వడ్డారు. మేనత్త వుత్తరం చదువుకున్న సరళకి కూడ తండ్రిలాగే అక్కడికి వెళ్లి రావటంలో ఏదో మ్యానత వున్నట్లు అనిపించలేదు. అందుకే వుత్తాహంగా ప్రయాణం అయింది.

ఒంట్లో కాస్త నెలతగా వుండటంవల్ల, కాస్త విశ్రాంతిగా ఇంటవెట్టున కూర్చుండం అని వదిలేసు రోజులు శలవుపెట్టిన శంకరంగారు తన ఒంట్లో చికాకునికూడ లక్ష్యపెట్టకుండా మర్నాడే కూతుర్ని వెంట వెట్టుకుని హైదరాబాదు రైలు ఎక్కాడు.

సరళ హైదరాబాదువచ్చి నాలుగు రోజులయింది. రెండు రోజుల క్రిందటే శంకరంగారు ఇంటికి వెళ్ళిపోయారు.

'ఇది వచ్చి నాలుగు రోజులయినా ఊరు

చూడటం వడనేలేదు.' అంది సావిత్రమ్మి ఉదయం కొడుక్కి కాఫీ ఇస్తూ.

'నేనేదో తీసుకు వెళ్లనట్లు మాట్లాడతా వేమిటి? మామయ్య వుండగానే వెడదాం అంటే తనేమో తలవేప్పి అదీ అంటూ ఏక్కడికీ రానన్నాడు మరి.' నవ్వుతూ సంభవంక చూస్తూ కాఫీగ్లాసు అందు కున్నాడు మోహన్.

'వరేలే - అన్నయ్య కనలే ఒంట్రో బాగుండ లేదు. పైగా ప్రయాణం బడలిక - ఇవాళ సాయంకాలం సరళని తీసుకువెళ్లి వచ్చి గార్డెనూ, నౌ బత్ పహాడూ చూపించి తీసుకురా.'

'ఇదగో సరళా, ఇప్పుడు ఉదయం ఏడు గంటలయింది. సాయంకాలం అయిదు గంటలకి బయలుదేరుదాం - ఈ మధ్యలో నీ ముస్తాబుకి ఎంత టైముకావాలో...' మోహన్ నవ్వేస్తూంటే సరళ మూతి ముడుచుకుంది.

'అదేం గంటలు గంటలు అద్దంముందు నిలబడి ముస్తాబు చేసుకోదు. అయిదు నిమిషాలలో తెమిలి తయారవుతుంది.' ఆపేక్షగా మేనగోడలివంక చూసుకుంటూ అంది సావిత్రమ్మ.

'నువ్వుకూడా రా. అందరం సరదాగా వెళ్దాం.' అంది సరళ.

'నేనిదివరకు చాలాసార్లు చూశాను - అయినా నాకంత ఓపిగ్గా లేదు.' తప్పించుకోబోయింది సావిత్రమ్మ.

'అదివరకు చూసినది మరోసారి చూడ కూడదా ఏమిటి? పోనీ ఇవాళ రాలేకపోతే అందరం మరోనాడే వెళ్దాం' సరళ బలవంతం చేస్తుంటే సావిత్రమ్మ మరేం మాట్లాడలేదు.

మోహన్ ఏ భావం వ్యక్తం కానివ్వకుండా ఓసారి సరళవంక చూసి మళ్ళీ తలతిప్పి కాఫీ త్రాగటంలో ములిగిపోయాడు.

సాయంకాలం అయిదు గంటలు కావస్తూంటే సరళ జడవేసుకుని, మొహం కడుక్కుని వచ్చింది. తిలకం దిద్దుకుని బట్టలు చూర్చుకుంటాం అనుకుంటూంటే సావిత్రమ్మ పిలుపు వినిపించి గదిలోంచి ఇవతలకి వచ్చింది.

వీధికి అమ్మకానికి వచ్చిన చేతుంటి పువ్వుల చెండుకొని లో వలికివచ్చిన సావిత్రమ్మ మేనగోడలివంక త్రప్పికాచూసి ఆ చెండు తలలో శురిమింది అభిమానంగా.

మేనత్త ఆలా ఆలంకరిస్తూంటే సరళ

మనస్సుమీందు కొన్ని సంవత్సరాల క్రిందటి సంఘటన తాలూకు నీడలు వరుచుకున్నాయి.

సరళకి వది విళ్లప్పుడు - సంకాంతి వండుగనాడు - వాళ్ల వూళ్లో, సావిత్రమ్మ సరళకి జడనిండా చేమంతి పువ్వులు కుట్టింది. జడమీద పెద్దచెండు పెట్టింది. వండగనాడు సరదాగా పువ్వులజడ కుట్టించుకుని, కొత్తవరికిణి జాకెట్టూతో ముస్తాబయిన సరళ అద్దంలో తన ప్రతిబింబం చూసుకుని మురిసిపోతూ ఇంకా ఇంకా తృప్తి తీరక మరో చిన్న అద్దం తలవెనక పెట్టుకుని పూలజడ అందాన్ని కూడ చూసుకోటంలో ములిగిపోయింది. మోహన్ వెనకనుండి ఎప్పుడు వచ్చాడో ఆపిల్ల గమనించలేదు. వండుగకి గున్నాలకి కట్టిన మామిడి తోరణంలోనుండి ఓరెమ్మ తీసి చలుక్కున సరళ తలలో గుచ్చుతూ, 'ఇప్పుడింకా బాగున్నావు.' అన్నాడు పకపక నవ్వుతూ. సరళకూడ నవ్వేసాయ బోయింది గానీ అక్కడేవున్న సావిత్రమ్మ వాళ్లు నవ్వుతూంటే పుడుకుమోత్తనం వచ్చి, గబుక్కున మోహన్ వర్లు అంది పుచ్చుకుని. అతను సారిసాయేలోపునే ఆ మామిడి రెమ్మతో వీపువద నాలుగు వడ్డించింది.

'అయ్యో, నీ ఇల్లు బంగారంగానూ, వాడేదో హాస్యం చేస్తే ఎంత ఉడుక్కుంటున్నావు. రేపు పెళ్ళాయాకకూడ ఇలాగే మర్యాద చేస్తావా ఏమిటి?' అంది సావిత్రమ్మ నవ్వుతూనే

'ఛ, నేను బావనం పెళ్ళిచేసుకోమ' అంది సరళ రుసరుస లాడుతూ.

'మర్నీ చేసుకునేవేమిటి, నేనే నిన్ను; శ్రీకృష్ణుడు రుక్మిణిదేవిని ఎత్తుకపోయి నట్లు, తీసుకువెళ్ళిపోయి పెళ్ళి చేసేసుకుంటాను' అన్నాడు మోహన్ గుమ్మం దగ్గరే నిలబడి వెక్కిరిస్తూ.

'రుక్మిణిదేవి కలుగు వంపితే వచ్చి తీసుకువెళ్ళాడేకాని శ్రీకృష్ణుడు బలవంతంగా ఏమీ ఆమెను తీసుకుపోలేదు.' ధీమాగా సమాధానం చెప్పింది ఫను ఫారం తెలుగు పుస్తకంలో రుక్మిణి కళ్యాణం పారం చదివిన సరళ...

ఆలోచిస్తూ చీర కట్టుకుంటున్న సరళ అదోలా నవ్వుకుంది.

'ఇంకా కాలేదుటే, చివరికి మీ బావ చెప్పినంత సేపు చేసేలా వున్నావు చీర సింగారించేసరికి,' అని సావిత్రమ్మ

హాల్లోంచి ఓకేకపెట్టింతో గబగబ చీర అంచులు సరిచేసుకుని మరోసారి అద్దంలో చూసుకుని ఇవతలకి వచ్చింది.

ముగ్గురూ బయలుదేరి, చూడదలుచుకున్న చూసి రాత్రి వినిపింది గంటలకి తిరిగివచ్చారు.

* * *

మోహన్ ఉదయం వినిపింది గంటలకి భోజనం ముగించుకుని లేబరేటరికి వెళ్లి పోలాడు స్కూటరుమీద, అతను తిరిగి వచ్చేసరికి సాయంకాలం నాలుగు అవుతుంది. అప్పుడు మళ్ళీ స్నానం చేసి, ఫలహారం, కాఫీ ముగించుకుని ఏన్నేహితు లింటికో క్లబ్బుకో వెళ్లి రాత్రి వినిపిందింటికి వస్తాడు. ఏ సినీమాకో, బజారుకో వెళ్లాల్సిన పనివుంటే తప్ప అతను సాయంకాలాలు ఇంట్లో వుండడు.

మేనమామవున్న రెండు రోజులూ ఆయంతో ఏవో ఖబుర్లు చెప్తూ ఆయన ఆరోగ్యం గురించి కనుక్కుంటూ ఇంటి పట్టునే వుండిపోయాడుకాని ఆయన వెళ్లి పోయాక అతని దినచర్య యధావకారం అయిపోయింది.

సరళ వచ్చి పదిహేను రోజులయింది. ఈ కాలంలో ఒకసారి నౌబత్ వహాద్ అవీ చూపించటానికీ, మరోసారి సినీమాకి తీసుకు వెళ్లటానికీ మాత్రం అతని సాయంకాలం ప్రోగం మార్చుకున్నాడు కాని మిగతా సాయంకాలాలు అతను ఇంటిపట్టున వున్నదే లేదు.

కొడుకు ప్రవర్తన ఇలాగే వుండ వచ్చును అని ముందే వూహించిన సావిత్రమ్మకి అది అంత ఆశ్చర్యం అని పించలేదుకాని బాధపడకుండా వుండటం మాత్రం అవిడకి సాధ్యంకాలేదు - లోలోపల నొచ్చుకుంటూనే మేనగోడలు చిన్నబుచ్చుకో కుండా పైకి నవ్వుతూ సరదాగా ఏవేవో ఖబుర్లు చెప్తుండేది.

మోహన్ కూడ ఉదయం లేబరేటరికి వెళ్లేదాకానూ ఆ తరువాత ఇంట్లో వున్నంతసేపూ సరళతో సరదాగానే మాట్లాడేవాడు. మధ్యమధ్య హాస్యాలుచేసే వాడు. నవ్వేవాడు. నవ్వించేవాడు - అయితే అతను ఎంత పరదా మాట్లాడినా ఎన్ని ఖబుర్లు చెప్పినా అతని అంతరంగంలో తను ఆశించిన భావం లీలామాత్రంగా కూడా వ్యక్తం కావటంలేదు అనిపించేది సరళకి. ఆ మార్పు ఎలా వచ్చిందో ఎప్పుడు

వచ్చింది తెలుసుకోవాలని ఆ వల్ల మనస్సు ఆరాటపడిపోయేది ఒక్కోసారి.

తను వచ్చినదగ్గరనుండి అత్తయ్య తన కీదో చెప్పాలనుకుంటుందని, చాలాసార్లు అది చెప్పటంకోసం దగ్గరగావచ్చి, వెదని చివరదాకా వచ్చినమాటని అంతలో మింగేసి చూసుకున్న వెనక్కి తిరిగి వెళ్లిపోతేందని కూడ నరళ గ్రహించింది.

'ఏమిట అత్తయ్యా ఏదో చెప్పాలని ఆరాట వదులూ మళ్లీ అంతలోనే వెనక్కి తగ్గు తున్నావు' అని అడగా అని నరళకి కూడ చాలాసార్లే అనిపించింది. కాని, 'నరే విప్పడో అప్పుడు అవిదే చెప్పుంది' అని పరిపెట్టుకుని వూరుకుంది.

అవళ ఆదివారం. 'ఇవళ ఎగ్జిబిషన్ కి వెళ్దాం. నాలగు రోజులయిందిగా అది మొదలయి. ఈసాటికి అప్పు దుక్కాగాలు తెడస్తారు' అంది సావిత్రమ్మ మధ్యహ్నం భోజనాలవేళ.

'ఇవళ, ఆదివారం. చక్క రమ్ వుంటుంది' అన్నాడు మోహన్ నెమ్ము వేసుకుంటూ.

'ఊంటే వుందిలే. ఏవ్వరూ రాకుండా మన ఒక్కరికోసం పెడతారా ఏమిటి ఇలాంటివి విసుగ్గా సమాధానం చెప్పింది సావిత్రమ్మ.

నరళ సక్కుమని నవ్వి 'అది కాదత్తయ్యా, అంత రమ్లో నువ్వు తప్పి పోతావేమోనని బావ భయం' అంది.

'అమ్మమాట కాదుగాని, నువ్వు తప్పి పోతావేమో, మళ్లీ వెతికి మా నువ్వకి అప్ప గించాలి కదా అని నా భయం.' అన్నాడు మోహన్ వెక్కిరింతగా.

నరళ మూతి ముదురుకుంది.

'అది నాలా చదువూ సంధ్యా లేనిదా ఏమిటి, భయపడటానికీ, నువ్వు వెతికే దాకా బిక్కుబిక్కుమంటూ కూర్చోతాని కీసే. రిక్టా చేయించుకుని లిస్టు గా మనింటికి వచ్చేస్తుంది' అంది సావిత్రమ్మ.

'అలా చెప్ప అత్తయ్యా' అని నరళ గాంభీర్యం నటనూంటే అందరూ నవ్వే ణారు.

సాయంకాలం. అందరూ తయారయి ఇంక తలుపులు తొళాలు వేసుకొని బయలుదేరుదాం అను కుంటూంటే వీధి గుమ్మంలో స్కూటరు

నేను కలామూలు...

అగింది. ఓ పాతికేళ్ల యువకుడు, ఇరవై ఏళ్ల అమ్మాయి లోపలికి వస్తూంటే మోహన్ వుత్సాహంగా ఎదురువెళ్లి సంతోషంగా ఆహ్వానించి లోపలికి తీసుకు వచ్చాడు.

'అంటే, మీరంతా విక్కడికో వెళ్లే ప్రయత్నంలో వున్నట్లున్నారే ... మీ యంటికి చుట్టాలు వచ్చినట్లున్నారే' అంది ఆ అమ్మాయి సావిత్రమ్మతో గలగలా మాట్లాడేస్తూ.

'మా మేనగడలు నరళ ఈ మధ్యే వచ్చింది' అని.

'ఈ అమ్మాయి మాలతి, విక్కన్నయ్యా, మీ బాగా ఒక్కదగ్గరే వనిచేస్తారు. బాగా స్నేహం' అంది నరళతో సావిత్రమ్మకి వచ్చిన వాళిదర్శనీ పరిచయంచేస్తూ.

'ఎగ్జిబిషన్ కి వెళ్లవద్దాం అని బయలు దేరబోతున్నాం. రండి కూర్చోండి' అంటూ మోహన్ ప్రక్కగదిలోకి దారితీశాడు.

'కావలిస్తే ఓ నిమిషం కూర్చుంటాం

దధ్యమృత సౌజా

కావలసినవి:—

ఫుల్లెటి పెరుగు	— 2000 గ్రాములు.
పటిక జెల్లెం	— 400 గ్రాములు
అల్లిపు రసము	— 30 గ్రాములు
శీతోంతి చూర్ణము	— 15 గ్రాములు
జీలకర్ర చూర్ణము	— 15 గ్రాములు
నిలకల చూర్ణము	— 5 గ్రాములు
పచ్చకర్రారము	— 2 గ్రాములు.

అయిదు చేసే విధానం:—

కర్పూరం తప్ప మిగతా అన్నింటినీ కలిపి బాగా పీసి పలుచని గుడ్డలో వడగట్టి, వడగట్టిన రసముతో 2 గ్రాముల పచ్చకర్రూరం చూర్ణమును కలిపి పీసాలో గాని, జాడిలోగాని భగదవరచుకోవాలి. ప్రతిరోజూ అరికప్పు వాపున త్రాగితే అరోగ్యకరము. (దధ్యమృత సౌజాను) ప్రతి నిత్యమూ సేవించడం వలన క్షత్య వ్యాధులు హరించి రక్త పుష్టికి చోదకాలి అవుతుంది. మూత్ర క్షుద్ధి వ్యావృత్తి, నిరోచనాల్ని — తగ్గిస్తుంది. ఏకాకాల్ని సాగొట్టి ఒకాన్ని కలిగిస్తుంది.

—మూర్తిశ్రీ జయసౌజన్య

కాని, మాకోసం కాఫీ ప్రయత్నం అది మాత్రం చెయ్యకండి — రేపు మాలతి బర్లుడే పార్టీకి పిలుద్దామని వచ్చాం' అన్నాడు మూర్తి.

'కాఫీ కలవటం పెద్దపనా ఏమిటి, రెండు నిమిషాల్లో అయిపోతుంది. మీరు మాట్లాడుతూ వుండండి' అంటూనే సంటగదివేపు వెళ్లబోయింది సావిత్రమ్మ.

'స్వీట్ — ఏమీ అనుకోకండి — ఇప్పుడేమీ తీసుకోగలిగే స్థితిలోతీరి — మధ్యాహ్నం ఇంటిదగ్గరే దిట్టంగా ఉపిచూ కాఫీ ఓసుకుని బయలుదేరాం — ఆ తరువాత మా చెల్లాయి స్నేహితులాళ్ల ఇళ్లలో ఓ దగ్గర కాఫీ, ఓ దగ్గర టీ, మరోదగ్గర నిమ్మరసం ఓలవంతాస్పృగింకోశం. చద్దూ అంటే వినేవారు కాదు. ఆ నిమ్మరసం భరించలేక తప్పనిసరిగా తీసుకోవాల్సి వచ్చింది' అని మూర్తి అంటూంటే

'అన్నిచోట్లా మధ్యాహ్నం ఏదో ఒకటి తీసుకున్నవాళ్లు, మా ఇంటోనూ అలాగే తీసుకోండి' అన్నాడు మోహన్.

'లేదు మోహన్ — మరి బలవంతం చెయ్యకండి. ఇక్కడ మాకు ఆమాత్రం చనువు వుంది కుచి స్వతంత్రంగా వద్దు అని చెప్పగలుగుతున్నాం...'

'ఇది సురి బాగుంది — చనువు స్వతంత్రం వున్నచోట ఏమీవద్దు అని చెప్పి కొత్తచోట మాత్రం వాళ్లమాట వెల్లిస్తారన్నమాట' మోహన్ వికృతంగా అన్నాడు.

'అంతే సరి — వాళ్ల అతిధ్యాన్నే తిరస్కరించి వాళ్లనేదో అమర్నాది చేశాం అల్లుట్లు అసార్తం చేసుకునేచోట ఆవుని పరిగి తీసుకోవాలి. ఇంక మీ ఇంట్లో నంటావా, భోజనం వేల్పికి వచ్చి వేమా అన్నం తింటాను అని ఇంకం పెట్టుకుని కూర్చునే చనువువుంది. ఇవ్వకు నాకేమీ వద్దు నేను ఏమీ తీసుకోను అని నిర్దోహా మ్మాటంగా చెప్పగలిగే స్వతంత్రమా వుంది.' అని మూర్తి అంటూంటే,

అందరూ నవ్వేశారు.

మరి కాస్సేపు కూర్చుని ఆ ఖబురూ ఈ ఖబురూ చెప్పి మూర్తి తనదాకా 'అంటే, రేపు మోహన్తో మీరుకూడ తరుకుండా రావాలి.' అని సావిత్రమ్మకి చెప్పి 'మీరు కూడ' అని నరళకి కూడ

చెప్పి అందరిదగ్గలా సెలవు పుచ్చుకుని జన్మగారి వెంటనడిచింది మాఅతి... సాధి త్రవ్వూ, మోహన్ వాళ్ళవెంట వెళ్లారు గేటుదాకా - మూర్తి మోహన్ అక్కసు విషయా లేవో మాట్లాడుకుంటూండే సావి తమ్మ మాఅతిలో అంది.

'లేవు మీ ఇంట్లో సాత్తి హడావిడి అయిపోయాక, ఓర్వోణ మధ్యస్థం విప్లవ డబునా లా' కాస్తే పు కూర్చుని సరళా నువ్వు ఇబ్బతు చెప్పకుండురు గానీ.' అని.

'అలాగే తప్పుకుండా వస్తాను.' అని అవిడకి సమాధానం చెప్పి మోహన్తోకూడ మరోసారి చెప్పి అన్నగారి వెనక స్కూటురు ఎక్కింది మాఅతి.

తలుపుకు తాళంపెట్టి మోహన్ వాళ్ళు విడ్డిబిషవేకి బయలుదేరారు.

కొత్తగా ఇంజనీ ప్రదర్శనాన్ని చూస్తున్న సరళకి ఒక్కొక్క షాపు ఓసిగ్గా చూపిస్తూ, చింతలూ విశేషాలూ ర్శించి చెప్తూ కొత్తన్నలలో ఇంత తుంది ఇంతలో ఒక్క షణం తను కనుపించి తనతో సరళ భయపడి సొతుందేమో అన్నట్లు ఆమెని అంటేపట్టుకునే వడు క్కున్నాడు మోహన్.

అసక్తిగా, ఆనందంగా ఆ ఎగ్జిబిషన్ అంతా చూస్తూ మధ్యమధ్య కుతూహ లంగా ఆడవి ప్రశ్నలుపెస్తూ, ప్రక్కన అత్తయ్యవుంది అన్నశంగతి మరచిపోయి

నేను మామగారు...

నట్లు అణినితోనే ఇబ్బతు చెప్తోంది సరళ.

కొడుకూ, మేనగోడలూ అలా ఒకటి త్రక్కన ఒకరు నడుస్తూ సరళగా ఇబ్బతు చెప్పకుంటూంటే ఘుచ్చటగా నాళ్ళనే చూస్తూ, ఏవేవో పూసాలలో తేలిపోతూ ఇంజనీమించు మోసంగానే నాళ్ళని అనుసరిస్తోంది సావి(తమ్మ).

అందరూ బట్టల దుకాణాలదగ్గరికి వచ్చే సరికి అవిడ సాదాలు రక్కన ఆగి సోయాయి - అవిడ పేలుపు విని మోహన్, సరళ కూడ ఆగిపోయారు.

'ఈ షాపులో' మీకు నచ్చిన చీర ఒకటి ఎంచుకో.' మేనగోడల్ని వుద్దేశించి అందావిడ.

'అబ్బే నాకిప్పుడు చీర ఎందుకూ?' పుచ్చెడు మొహమ్మాట వడిపోయింది సరళ.

'మీ అమ్మా నాన్నా, నాకూ మోహన్ కి బట్టలూ అవి ఇచ్చినప్పుడల్లా నను తీసుకోలేదా?' ఎప్పడయినా ఇలా వద్ద న్నానా?' సున్నితంగానే మందలించింది సావి(తమ్మ).

సరళ ఇంకేమీ మాట్లాడలేదు. ముగ్గురూ షాపుదగ్గరగా వెళ్లి నిలబడ్డారు. మోహన్ చెప్పినమీదట షాపు కుర్రాడు రకరకాల చీరలు లోపలి అడ్డల్లోంచి కూడ తీసి మడతలు విప్పి, చీరనాణ్యాన్ని మన్నికల్లి, రంగునీ, ఆంచునీ కూడ

వర్ణించి చెప్తూ గుట్టగా వదేస్తున్నాడు; ముగ్గురూ చూసంగా చూస్తూ నిలబడ్డారు. కాస్తేనటి తరువాత సావి త్రమ్మ అంది. 'ఏమూ ఏటిలో ఏ తె చీర నచ్చలేదా?' అని.

'ఇంకా చాలా రకాలున్నాయి. చూడండి.' అన్నాడు షాపు యజమాని, నచ్చలేదు అన్నమాట ఆ అమ్మాయి చూపేనుండి వచ్చేస్తుండేమో నన్నట్లు ఖంగారుగా.

అందులో ఏది తీసుకోవాలో అనలు ఎంత ఖరీదులో తీసుకోవాలో నిర్ణయించుకోలేక బొమ్మలా నిలబడిపోయిన సరళ, అవిడ మాట లోకదిలి, 'నీ ఇష్టం అత్తయ్యా, నీకేది నచ్చితే అది నాకూ బాగనే వుంటుంది.' అంది.

'అయితే ఈ మబ్బరంగు చీర బాగుం దేమో చూడు.' ముందున్న బట్టలలోంచి ఓ జుహన్ జార్జెట్ చీర తీసింది సావి(తమ్మ). ఆచీర కొంగుచివర చిన్న లేబిల్ విూడ పున్న ధరమానీ బిత్తరపోయింది సరళ. 'ఇప్పుడింత ఖరీదైన చీర ఎంగు కత్తయ్యా. సాదాది ఏదైనా కొనియ్యి.' అంది.

'చీర నచ్చిందేమో చెప్పమంటే. ఖరీదు సంగతి ఎవరడిగారు నిన్ను... ఏం, మోహన్ ఈ చీర బాగుండలేదా...' అని అవిడ అంటూంటే.

'దీనికంటే ఆ రంగు బాగుంటుందమ్మా సరళకి.' అన్నాడు మోహన్ ధూతంగా పున్న చీరని తియ్యమని షాపు కుర్రాడికి చూపిస్తూ.

అన్నమిన్నున్న మార్కబింబవు ఎరువు రంగులో చుట్టూ బెత్తెడు వెడల్పన బంగారపు రంగులో చమ్మి అతలూ పువ్వులూపున్న అంచు, చీరనిండా కూడ అక్కడా అక్కడా చిన్నచిన్న పువ్వు లున్నాయి - అంతకమంధు సావి తమ్మ చూపించిన చీరకంటే మరో వదిపోసు రూపాయలు ధర ఎక్కువే.

'ఇది నచ్చిందా?' మాటవరకకి తల్లినీ, సరళనీ అడిగినట్లుండే కానీ నిజంగా వాళ్ళు అభిప్రాయం తెలుసుకోవాలని అడిగినట్లు లేదు అణిదోరణి. అయినా బాగుండలేదు అనే అస్కారం లేకుండా ఆ ఇద్దరి కళ్ళనీ అక్కీసుకుంది ఆ చీర. ఇద్దరూ త్రిస్తూ

ఏకం ఆనందం?
ఆలోచింపకం?
అన్నట్లు
చదువునొక్క
చేతకం నాకు
ఓటనొగం
కూడా తనదే
మరి తన?



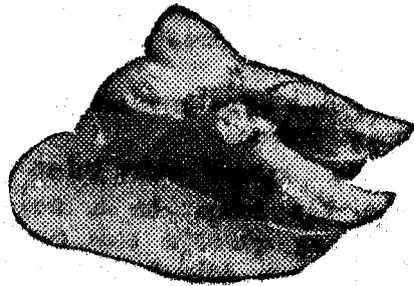
మరి వెళ్ళండి!
నీకే రాజేందన్నమ్మ!!
నీల పదే ఓటనొగం
కచ్చుంటుందని
అంతకాలం
కుళ్ళి పట్టెను
సమా!

తం ప్రాగించారు — ఇంకా స్వేచ్ఛ అగితే వాళ్ళు మనస్సు మార్చుకుంటారేమో, మరో షాపులో కూడ చూపవస్తామని వెళ్ళిపోతారేమో అప్పట్లో, వాళ్ళకి వాస్తూ ప్రాపంచికమనస్సు వ్యవధి అయినా ఇవ్వకుండా 'అమ్మ

గారికి ఈ చీర దాగుంటుంది సార్, దీనిమీదికి మేదింగ్ బ్యాజ్ పేస్ చూపించవంటారా' అంటూనే ఇప్పి జాకెట్టు గుడ్డలు తీసి ముందు వడేశాడు ఆ షాపులో కుర్రాడు, అందరూ కలిసి ఆ చీరరంగుకి సరిపోయిన

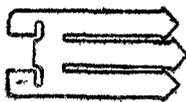
జాకెట్టు బట్ట సెలక్టు చేశారు. లెండింటికి బిల్లు చెల్లించి స్వాకెట్టు తీసుకున్నాడు మోహన్. తరఫాత రద్దీచేతికి ఇచ్చాడు, ముగ్గురూ యింటికి తిరిగివచ్చారు. (ఇంకా ఉంది)

పాపం యీ దంతం హత్యచేయబడింది!



మరి అవసరం. కొంచెంకొంచెం వివరం యిచ్చి రుచిపెట్టండి. చిట్ట చివరి క్షణం వాళ్ళా, అంటే మమ్మల్ని వచ్చేసేదాకా యీ హెల్త్ యిన్ సర్కిల్ తెలియనేలేదు తేలవనేమిటంటే... తెలిసి చేసిన అక్రమ అని. అటువంటి సరియైనదికాని యాల్ ఫ్రెష్ లోమా, యాల్ పేస్ లోమా వల్లను తోమటం.

మరి బినాకా ఫ్లోరైడ్ గనక తప్పకుండా ఎవ్వరూ వాడవద్దంటే, యీ చివర ఫంక్షన్ జరిగివుండేది కాదు. ఎందువల్లంటే, బినాకా ఫ్లోరైడ్ లోగల యిన్ ఫినిషింగ్ మూడు విధాలుగా వల్లలోని కంకణంబి కంకణంనుంటే రక్షిస్తుంది.



- కంటి ఎవారిలోని గట్టిపరచటానికి
- షోటిలో తయారయ్యే ఏసిడ్ తయారణ కాకుండానూ
- దంతక్షయాన్ని అరికట్టటానికి

మీ వళ్ళని హత్య చేయకండి
మీ వళ్ళని కాపాడుకోవటం కోసం

బినాకా ఫ్లోరైడ్



C I B A Cosmetics

USA-CP-30-TEL



కుండా తమ్మని మరీ మరీ చెప్పి వెళ్ళింది

కుండా తమ్మని మరీ మరీ చెప్పి వెళ్ళింది

(గత సంచిక తరువాయి)

మర్నాడు సుధావ్సం నరక నూమూలుగా జడ అల్లుకుని మోహం కడుక్కుని బోట్టు పెట్టుకున్నాక, 'ఈ చీర కట్టుకో' అంది సాన్నితమ్మ చీర ప్యాకెట్టు నరళవేతి కందిస్తూ. తను వూరికి వెళ్ళిపోయేరోజున ఆ చీరకి కనుపు పెట్టే ఇస్తుందేమో అనుకున్న కరక నానాత్తుగా నేనన్న నోటంబ

ఆమాటని తెల్లబోతూ; 'ఇప్పుడా' అంది. 'అవును. కట్టుకో—కాస్పీవటిలో బావ రాగానే మూర్తి వాల్చింటికి వెళ్తారుగా.' 'వాళ్ళవ్వరూ నాకు తెలియదత్తయ్యూ—కొత్తచోటికి వెళ్ళటం అంటే నాకేమిటో బిడియంగా వుంటుంది' మెల్లిగా అంది నరళ. 'కొత్తమిటి? నిన్న ఆ అమ్మాయి సిద్ అంటావని మాట్లాడతామని' అంది

కుండా తమ్మని మరీ మరీ చెప్పి వెళ్ళింది ...నువ్విలాగే సిగ్గుపడి రానంటావేమోనని మోహన్ (పొద్దుటే చెప్పి వెళ్లాడు... అసలు మాలతి చాలా కలుపుగోలు మనిషి, మనింటికి వచ్చింది రెండుమూడుసార్లు అయినా నాలో ఎంతో చనువుగా అది మానంగా మాట్లాడుతుంది. ఆ పిల్లతో ఐదున్ను చెప్తూంటే నీకు కొత్తచోటుకి వెళ్ళావని తెలుసుకోవాలి' అని అంది

K. V. S. RAO

దెవ్వుంటేనే వీధిలో స్కూటరు ఆపి మోహన్ లోపలికి వచ్చాడు.

'అడుగో వాడూ వచ్చేకాడు. నువ్వు త్వరగా తేములు. వాడు మొహం కడు మ్మనీ బట్టలు మార్చుకుని వచ్చేలోగా నేను కాస్త కాఫీ కలిపి తానెను.' అని మరోసారి మేనగోడల్ని హెచ్చరించి వంట గదిలోకి వెళ్లిపోయింది సావిత్రిమ్మ.

స్కూటరుదిగి మోహన్ వెంట లోపలికి వెళ్తాంటే సరళ కాళ్లు తడబడ్డాయి. అనలు మొదటిసారిగా స్కూటరుమీద బావ వెనక కూర్చోటం అంటేనే ఆ అమ్మాయి కెలాగో అనిపించింది. 'నీకేం భయంలేదు. ఇవాళ కొత్త గనక కాస్త నెమ్మదిగానే తీసుకువెళ్తాడులే.' అని సావిత్రిమ్మ అభయం ఇచ్చి మరీ వంపించింది.

చివరికి ఎలాగో ఇల్లు చేరుకున్నాం అని స్కూటరు దిగి ధైర్యంగా పూపిరి పీల్చుకోబోతున్న తరుణంలో ఇక్కడ బర్డుడై పార్టీ సినీమాలలో చూపించే రోల్స్ లాగే వుంటుందేమో అన్న ఆలోచన రచ్చి సరళ మనస్సు ఎలాగో అయిపోయింది. ఇయినా పైకి ఏమీ అనకుండా అడుగులో అడుగులేసుకుంటూ మోహన్ వెంటే లోపలికి వెళ్లింది.

వీధి గదిలోనే ఎదురయిన మూర్తి వీళ్ళని ఆదరంగా ఆహ్వానించి లోపలికి తీసుకువెళ్లాడు.

లోపల హాల్లో మాలతి కాక మరో ఆడుగురు అమ్మాయిలున్నారు. అంతా బల్లమట్టూ కుర్చీలలో కూర్చుని ఖబుర్లు చెప్పుకుంటూంటే టేవర్ కార్డరులో రవి శంకర్ సీతార్ వాయిద్యం వింటున్నారు. వీళ్ళని చూడగానే మాలతి ఛెంగున లేచి వచ్చింది.

మోహన్ తనచేతిలో ప్యాకెట్టు ఆ అమ్మాయి కందిస్తూ తుభాకాంక్షలు చెప్పాడు. మాలతి మిలమిల మెరుస్తున్న కళ్ళతో అతనివంక చూస్తూ ప్యాకెట్టు అందుకుని కృతజ్ఞతలు చెప్పింది. ఆ తరువాత సరళ చెయ్యవట్టుకుని తన స్నేహితు రాళ్ల దగ్గరికి తీసుకువెళ్లి అందరికీ సరి తయారం చేసింది—ఇంతలో వంటగదిలో ఏర్పాట్లు చూస్తున్న తల్లి ఇవతలగదిలో వున్న తండ్రి కూడ మోహన్ మాట విని పించి హాల్లోకి వచ్చాడు. సరళని వాళ్ళ

నేను మామూలు...

కూడ సరివయం చేసింది మాలతి. కాస్తేపు ఆ ఖబురూ ఈ ఖబురూ చెప్పి కున్నాక మాలతి వంటగదిలోకి వెళ్లి, అదివరకే తల్లి సర్దివుంచిన స్టేట్లు పట్టుకొచ్చి బల్లమీద పెట్టింది. 'రండి!' అంటూ అందర్నీ వచ్చి టీసీన్ తీసుకోమని ఆహ్వానించింది మాలతి తల్లి.

ఇంకా ఎవరైనా వస్తారేమో వెయిట్ చేద్దాం.' అన్నాడు మోహన్.

'ఓంకెవ్వరినీ పిలవలేదు—మరీ దగ్గరి స్నేహితులని కొద్దిమందినే వీలివం. చాలా సింపుల్ పార్టీ' అన్నాడు మూర్తి.

ఎంతమంది వస్తారో, ఎంత ఆడంబరంగా అట్టహాసంగా వుంటుందో అనుకున్న సరళకి రవంత నిరాశే కలిగినట్లయింది. పైగా మాలతీ, ఆమె స్నేహితురాళ్లూ కూడ సరళ పూహించినట్లు ఎంతగానూ అతిగానూ అలంకరించుకోలేదు. అందరూ వాళ్ళ అంతస్తుకీ అభిరుచికి తగినట్లుగా చీరలూ జాకెట్లూ ధరించి వున్నారు.

అంతా సరదాగా ఖబుర్లు చెప్పుకుంటూ ఫలహారం చెయ్యటం మొదలుపెట్టారు.

మాలతి ప్రక్కన కూర్చున్న సరళ మౌనంగా మోహన్ మాటలని వింటూ

అతన్ని సరికగా గమనించుకుంది. అతనూ మూర్తి తనూ. వాళ్ల అమ్మూ నాన్నల తోనూ, కూడ చాలా చనువుగా మాట్లాడు తున్నాడు. కాని మాలతీ అతనూ మాట్లాడుకునే తీరునిబట్టి వాళ్లిద్దరిమధ్యా కేవలం స్నేహం ఒకటే కాకుండా మరేదో ఆకర్షణ వుంది అనిపించింది సరళకి.

'అనలు బావకీ ఈ మూర్తికీ స్నేహం ఎప్పటినుండి. మాలతికీ ఇతనికి వున్న పరిచయానికి నిర్వచనం ఏమిటి? బావ నమ్మకాలని ఇక్కడికి నిండుకు తీసుకవచ్చి నమ్ము? అత్తయ్యకి వాళ్ళ వ్యవహారం బొత్తిగా తెలియదా? తెలిసీకూడ నాకు అర్థం అయేలా చెప్పాలని ఇలా వంపించిందా? ఈ విషయం వాళ్ల నోటిలోనే చెప్పకుండా సన్ను ఎందుకీందులో ఇరికించి నమ్ము?' సరళ మనస్తో అంతా ప్రశ్నలతో నిండిపోయింది, అంతరంగంలో వుడుకుమోత వనం, ఉద్వేగం అతిలు అతిలుగా విగిరెగిరి వడసాగాయి—కాలాలని ఇలా తీసుకువచ్చి తనని పరాభవించినంత బాధ కలిగింది. కాని భావాలలో ఏ ఒక్కటి పైకి వ్యక్తం కాకుండా మాత్రం జాగ్రత్త వడింది.

'అదేమిటి? మీరనలు ఏమీ తినటం లేదు?' హాతాత్తుగా ప్రక్కనుండి వచ్చిన ప్రశ్నకి త్వర్ణివడింది.

'ఏమిటంత పరధ్యానంగా వున్నారు? మా ఖబుర్లు బోరో కొట్టటంలేదుకదా?' మళ్ళీ మాలతీ అడిగింది.

'అహ అదేంలేదు. ప్రొద్దుటినుండి తల నొప్పిగా వుంది ఏం తినాలనిపించటంలేదు' ననగిసింది సరళ ఆమాత్రంగా కూడ వెలితిఫడిపోయినందుకు నీగు వడుతూ.

ఓరగా ఆ అమ్మాయివంక చూసిన మోహన్ కి ఆ అమ్మాయి అంతరంగం అవగతం అయిపోయినట్లే అనిపించింది. ఆ పూహలో అతని ఆంతర్యం అదొక లాంటి హాయిని త్వస్తిని అనుభవించింది. తరువాత కాఫీ కూడ తీసుకుని, మరీ కాస్తేపు కూర్చుని, వచ్చినవాళ్లంతా ఇళ్ళకు బదులుదేరారు.

మధ్యాహ్నం రెండుగంటలవేళ. వీధి తలుపు చప్పుడయితే సావిత్రిమ్మ వెళ్లి ఈలుపు తీసింది.

“అన్నపూర్ణా”

కం. అబ్బు నీకెంత నిబ్బర మబ్బు
అదికార్యాటానేకాలేం కలిగినో
అనూయత దగ్గుమవును
అజ్ఞాని, వృధా ప్రేమక వ్యర్థ నీకెంత
కోపంకె.

కం. అబల, చంచల, చలల, చిత్త
అత్యంత (కోధాగ్ని) జ్వాలయదహించు
వైచున్.
అత్యవార నిమగ్నమై
అనుభావములు, త్యజింపు మండు సర
స్వతి గిరినై.

కం. అణగద్రొక్కెడ, అణం వెల్లన్
అనరిమిత మధుర మళాళి మృదు
హృదయన్
అణచి వైచెద ధావ్యాని
అరవులకు బెదరగ్నవచంద భక్తితత్పరనై.

—శ్రీమతి సరస్వతి గిరి

అంటే, అవాళ మీకిచ్చిన మాట బెల్లించటంకోసం వచ్చాను' సస్వతూ అంటూ సాన్నితమువంటి లోపలికి వచ్చింది మాలతి.

అదరంగా ఆ అమ్మాయిని పలకరించి బాళ్ళ వెంట గదిలోకి దారితీసింది సరళ.

ముగ్గురూ బయర్లో వడ్డారు. సాన్నితము కావాలనే సంభాషణని మోహన్ చిన్నతనంవేపుకి మల్లించి చెప్పటం మొదలు పెట్టింది.

మోహన్కి ఏడాది నిండిందో లేదో బాళ్ళ నాన్నగారు పోయారు. మాది పెద్ద కుటుంబం. ఇద్దరు బావగర్లు తోటి కోడళ్ళూ మేమూ అందరం కలిసి వుండే బాళ్ళం. మా అత్తగారు అంతకుముందే ఏవ్వడో పోయారు; ఆ సంవత్సరమే మా మామగారు పోయారు. ఇంక ఆస్తి పంచేసుకుందాం అనుకుంటుండగా నాలుగు రోజులు జ్వరంవచ్చి హఠాత్తుగా మోహన్ బాళ్ళ నాన్నగారు పోయారు. దాంతో మా బావగర్లకి కాస్త దుర్బుద్ధి పుట్టింది. బాళ్ళకి బోలెడుమంది పిల్లలూ, పెద్ద సంసారాలూనూ, నాకు వీదొక్కడే—ఇంతఆస్తి దీనికెందుకు పోనివ్వాలి అనుకుని ఆస్తి పంచకం దగ్గరకి వచ్చేసరికి లేని అవ్వలు, చెయ్యని బిచ్చులూ చూపించటం మొదలు పెట్టారు. అడదాన్ని ఆ విషయాలన్నీ నాకెలా తెలిస్తాయి? మా స్నేహితులగారికే అది అన్యాయం అనిపించి మా అన్నయ్యకి పుత్రరం వ్రాశారు—మావారు పోయినప్పుడు వచ్చినప్పుడు మా అన్నయ్యకి ఆయనకి పరిచయం అయింది. ఆ పరిచయంతోనే పున్న విషయం అంతా వ్రాశారాయన—

అన్నయ్యవచ్చి చూశాడు. పరిస్థితంతా అర్థం అయింది—ఇది న్యాయంకాదు అని వెన్నుడిగా చెప్పి మా బావగర్లు వినలేదు. చివరికి వ్యవహారం కోర్టుదాకా పోయింది... అలాంటి వాతావరణంలో నన్నూ పిల్లవాడిని వదిలివుంచలేక అన్నయ్య మా ఇద్దరినీ తీసుకువచ్చేశాడు...కోర్టుకి ఏకిన విషయం రోజుల్లోనూ నెలల్లోనూ తేలుతుందా—మా ఆస్తి అంతా మాచేతికి వచ్చేసరికి దాదాపు వది సంవత్సరాలు పట్టింది. ఈలోగా మాపోషణ, బిచ్చులూ అన్నీ అన్నయ్యనెత్తినే వడ్డాయి. అయినా అన్నయ్య దాని వదిలగాని ఒక్కనాడు కూడ ఎనుక్కో

నేను మామగారు...

లేదు. నన్ను నిరాదరణ చెయ్యలేదు. అనాడు బాళ్ళ అలా ఆదరించకపోతే నేను మా బావగర్లు దయా ధర్మం క్రింద ఇచ్చిందేదో తీసుకుని తప్పివడేదాన్ని. అప్పుడు మోహన్ ఏదో సామాన్యమైన చదువుతో సరిపెచ్చు కుని మామాయి గుమస్తా పుద్వోగంలో స్థిరపడి పోయేవాడు... అదంతా తలుచుకుంటూంటే నా కీపుటికీ అన్నయ్య వదినలవట్లు కృతజ్ఞతా భావంతో కళ్ళు చెమరుసుంటాయి. బాళ్ళ ప్రోత్సాహమే లేకపోతే మోహన్ బెనారస్ వెళ్లి ఇంజనీరింగు చదవటం ఆతరువాత ఈ పూళ్ళో ఈ పుద్వోగం దొరకటం ఏమీవుండేవికావు. బాళ్ళ బుణం నేనీజన్మలో తీర్చుకోలేనని పీస్తుంది.

మోహన్కి అయిదేళ్లప్పుడు ఈ సరళ పుట్టింది. ఇది పుట్టిననాడే వాడికి భార్య పుట్టింది అనుకున్నాం మేమందరం... దీనికి వన్నెండేళ్లు వచ్చిందాకా ఇద్దరూ ఒక్కదగ్గరే పెరిగారు. చిన్నప్పటినుండి ఒక రంటే ఒకరు నింతో అభిమానంగా ప్రేమగా వుండేవారు—మధ్య మధ్య చిలిపి కజ్జాలాడ కునేవారు. అలా గడిచిపోయింది బాళ్ళ చిన్నతనం—తరువాత వాడు చదువుకి బెనారస్ వెళ్లిపోయానా ఏడాదికిసారి శలవలకి వచ్చేవాడు—వాడికి సరళ అంటే అవరిమితమైన అభిమానం. అత్తయ్య మాయయ్య అంటే గౌరవమూ ఆస్వయంతా... మోహన్ ఇంజనీరింగు పూర్తయింది. సరళ చదువూ ఆ పూరిలో వున్నంతవరకు అయిపోయింది. ఆ ఏడే ఆ శుభకార్యం జరిపించేద్దామనుకున్నాం... ఉద్యోగం దొరకడే వెళ్ళేమిటి అన్నాడు వీడు—నరే పరీక్ష ప్లాను కాగానే ఆ టైపు ఆలశ్యం కాకుండానే ఈ పుద్వోగం దొరికింది. ఇంక ఈ మామమానంలోనయినా ఆ మూడుముళ్ళూ వేయించేసేయాలి... ఓసారి సరళవంకా మరోసారి మాలతి వంకా చూస్తూ బాళ్ళ మొహాలలో చెలరేగే బావాలని అర్థం చేసుకుంటూ తను చేప్పదలచుకున్నదంతా ఏకబిగిని చెప్పేసింది సాన్నితము.

అవిడ చెప్పటం ఆసేసింది అన్ననంగతి కూడ గ్రహించుకోలేనట్లు బొమ్మల్లా

కూర్చుండిపోయాడు వాళ్ళిద్దరూ. ఇద్దరి మొహాలల్లోనూ అదొకలాంటి బాధ ఉదాసీనత తిష్ట వేసుకున్నాయి. అది చూస్తూ ఇంక మీ ఆలోచనలలో మీరువడే. కొట్టుకోండి నావని తీరిపోయింది అన్నట్లు 'కాఫీచేసి తీసుకొస్తా' అంటూ వంటగదిలోకి వెళ్ళిపోయింది సాన్నితము.

అయిదునిమిషాలలో ఆ విడ కాఫీ కప్పులతో తిరిగి వచ్చేలోపున వాళ్ళిద్దరూ మర్యాదగ రెండుమాటలు మాట్లాడుకున్నా ముభావంగానే వుండిపోయారు. కాఫీ తాగి 'ఇంక వెళ్ళానండి.' అంటూ లేచింది మాలతి.

'అప్పడేనా, ఇంకాస్సేపు కూర్చో, సాన్నితము మర్యాద చెయ్యబోయింది.

'లేదండి వెళ్ళాలి 'ఇంట్లో పనివుంది' అని అవిడకి నమాధానం చెప్పి, మీ పెళ్ళికి మీ తరపునుండి కూడ శుభలేఖ పంపించటం మరచిపోకండి.' అని సరళతో చెప్పి విడిదొకి దారితీసింది.

వచ్చేటప్పుడు ఎంత వుత్సాహంగా, లేడి పిల్లలా చెంగుచెంగున నడుచుకుంటూ వచ్చిందో వెళ్ళేటప్పుడు అపిల్ల అడుగులు అంతబరువుగా వడుతున్నాయి. కళ్ళలో తిరగబోతున్న నీళ్లు తమ కంటవడకండా మొహం ప్రక్కకి తిప్పేసుకుంది అని సాన్నితము సరళకూడ గ్రహించారు.

'దారిలో ఏక్కడయినా రిక్తా చేసుకుంటాను' అని చెప్పి ఆ అమ్మాయి గేబు దాటి వడచి వెడుతుంటే గేబుదగ్గరే నిలబడిపోయిన ఆ ఇద్దరికీ ఆ అమ్మాయి అంతరంగంలో వెలరేగుతున్న అలజడి అల్లకల్లోలం అర్థం చేసుకునే శక్తి తమకి లేదు అనిపించింది. అంతేకాదు మీ పెళ్ళికి ఆహ్వానం పంపించండి అన్నమాట ఏ వుడ్డే శ్లోతో అన్నట్లు అని ఎవరికి వారే తర్కించుకుంటూ ఆమాట సైకి చెప్పకోవటం ఇష్టంలేనట్లు మననంగా వుండిపోయారు.

ఇద్దరూ లోపలికి వచ్చారు; మరి కాస్సేపు గడిచిపోయింది.

హఠాత్తుగా తలతిప్పి అలమారులో గడియారంవంక చూసిన సాన్నితము. 'మూడుదాటింది. నేనిక టిఫిన్ ప్రయత్నంలో పడతాను. నువ్వు జడా అదీ వేసుకుని బట్టలుమార్చుకో,' అంది.

సరళ కళ్ళు రెండూ వెడల్పు చేసుకుని అయోమయంగా మేనత్తవంక చూసింది. ఇవాళ అత్తయ్య మాట్లాడేటారు చిత్రంగా అనిపించింది ఆ అమ్మాయికి. అది గ్రహించినదానిలా సరళదగ్గరగా వచ్చి ఆపిల్ల వీపు మీద అనునయంగా నిమిరి మళ్ళి చెప్పటం మొదలు పెట్టింది.

'మాడు—కొద్ది రోజులుగా నేను నింత దిగులుతో కృంగిపోతున్నానో ఏవ్వరికీ తెలియదు...అప్పుడు సరళ అవగానే లగ్నం పెడతాం అంటే పుద్గంగం దొరకాలి అని పట్టుపట్టుడుకదా—సరే ఉద్యోగం దొరికింది. అందులో చేరినాడే ఈ మూర్తి సరిచయం అయ్యాడు. అతని నోయంవల్లే ఈ ఇల్లా కుదిరింది. బావ పుత్తరం వ్రాయగానే మీనావు నమ్మ తీసుకొచ్చి ఇక్కడ దిగిపడిన నెళ్లాడు నీకూ తెలసుగా...ఆ వచ్చినప్పుడే మీనావు అడిగాడు మళ్ళి; పెళ్లిమాట. అంత తొందరేమిటి ఉద్యోగం పెర్మనెంటు కానీ అన్నాడు నీడు—సరే అన్నాం. రోజులు గడుస్తున్నాయి. మూర్తికి వీడికి బాగా స్నేహం కలిసింది. తరుచు అతను మనింటికి వచ్చేవాడు నీడూ వాళ్ళింటికి వెళ్లేవాడు. అక్కడే ఈ మాలతిలో సరిచయం అయిపట్టుంది. మొదట్లో నాకూ తెలియదు. అయితే నేను మళ్ళి మళ్ళి పెళ్లిమాట ఎత్తినప్పుడు మాత్రం అది సరకులా మరి కొన్నాళ్ళు ఆగమని అనకుండా ఎలాగో వుంటూ వచ్చాడు—ఉద్యోగం పెర్మనెంటు కూడ అయిపోయింది. ఇంకా అభ్యంతరం ఏమిటి అని ఆమధ్య మీనావు వ్రాసిన పుత్తరానికి ఏం సమాధానం వ్రాయమన్నావు అని ఎంత అడిగినా ఏదో చెప్పి తప్పించుకున్నాడే కాని నాకు సరి అయిన మాట చెప్పలేదు... అతేవాడు మనం ఇక్కడికి వచ్చి రెండేళ్లు కావస్తోంది ఒకసారి సెలవుపెట్టి మామయ్యగారి పూరు వెళ్లివద్దాం అని ఏమి పొద్దు చెప్పినా చెప్పి పెట్టలేదు...వాళ్ళ పుత్తరానికి సరిఅయిన సమాధానం వ్రాయటంలేదనీ పెళ్లి విషయంలో జాప్యం చేస్తున్నాననీ ఆసయ్యకీ వదిలనీ నావీద చిరాకుగా వుంటోందనీ నాకు తెలసు. కానీ ఏం చెయ్యను. ఎలాచెప్పను. అవలు వాకే అనుమానంగా వున్న విషయం ఇంకొకరిముందు ఎలా అడుగుపెట్టను—నీడి

దోరణి; పెళ్లిమాట రెప్ప మొహం ముడుచుకోటం చూసి నాలో నేనే మధనవడి పోతుండేదాన్ని.

ఏవరికీ ఏమనుకున్నాడో రెండునెలల క్రిందట ఓరోజు మూర్తిని మాలతిని వెంటబెట్టుకు వచ్చాడు. మూర్తి అదినరకు చాలాసార్లు మనింటికి వచ్చాడు, నాతో చనువు సుధ్యాగగా మాట్లాడుతూంటాడు.

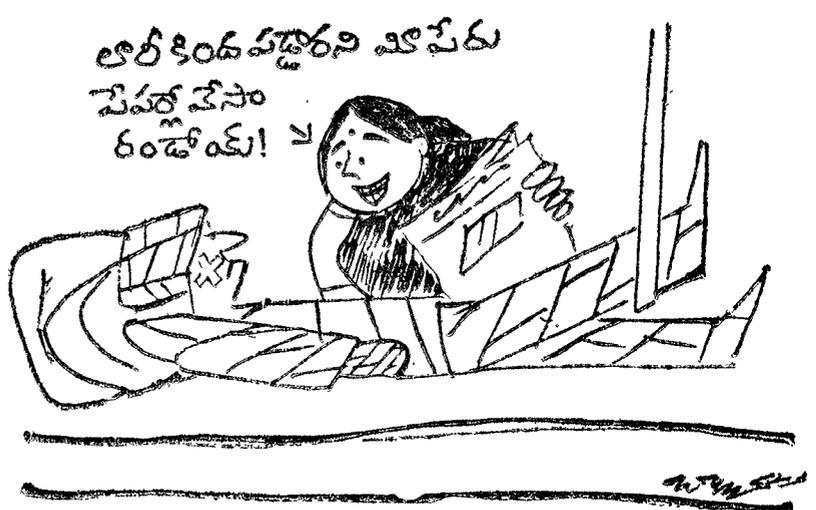
'మా వెల్లుం' మాలతి. బియ్యే ప్యానయింది మొన్ననే అంటూ అతనే నాకు ఆ అమ్మాయిని సరిచయం చేశాడు. కాస్తేవు కూర్చుని కాసే అది తీసుకుని వెళ్లిపోయాడు. తరువాత సదిరోజులకే మళ్ళి ఇంకోసారి వచ్చాడు. మొదటిసారే నాకు కొంచెం అనుమానం కలిగింది. రెండోసారిలో అది రూఢిఅయింది. అలాగని ఇక్కడ వాల్లదగ్గరూ వకసకలూ వికవికలూ అవీ ఏం లేవనుకో. కాని ఏమిటో ఈ అమ్మాయిని దృష్టిలో పెట్టుకునే మొదటి నుండి అనుకుంటున్న సంబంధం పట్ల నిముఖత పెంచుకున్నా డనిపించింది-నా కెందుకో వెర్రిబాధ వచ్చింది. ఈ మాలతిలో ఎంతతగ్గలోనం వుందనికాదు— చిన్నప్పటినుండి ఆపౌతలు పెంచుకున్న నీకు అన్యాయం జరుగుతుందే అని బాధ పడ్డాను. అన్నాళ్లు దగ్గర పెట్టుకుని అన్నివిధాల ఆదరించిన అన్యయ్యా వదిలల పట్ల కనీసం కృతజ్ఞత అయినా చూపించు కునే అవకాశం సోగోట్టుకుంటున్నాం అని పించేది—నాలుగురోజులు అసోరాతాలు

ఆలోచించాను—ఏవరికీ నీచేతేవాడిని అడిగినే, ఏం సమాధానం చెప్పాడో చూద్దా మనిపించింది—అందుకే నిన్ను పంపించనుని వ్రాశాను...నా ఆలోచనలో తప్ప ఏమీ నాకు కనిపించటంలేదు. చిన్నప్పటినుండి కలిసి పెరిగారు కలిసి తిరిగారు. జ్ఞానం వచ్చిన దగ్గరనుండి ఒకరి మనసు ఒకరు ఇచ్చి వుచ్చుకున్నారు—ఇవాళ వాడు అదంతా మరిచిపోయి అదోలాంటి వ్యామోహంలోపడి పోతుంటే వాడిని మళ్ళి నివాడిని చేసు కునే హక్కు నీకువుంది...'

మేనత్తమాటలు నింటూ సరళ చటు క్కున తల తిప్పుకుంది. రోషంతోనూ ఆన మానంతోనూ ఆ పిల్ల కనుకొలుకులు చుక్కాయి.

'నువ్వు ఈ గొడవ లేవీ ఎత్తవద్దు; నీ దగ్గరనుండి ఎంతకీ పుత్తరం వ్రాకపోవటంతో నాన్న నాకు మరో సంబంధం చూడాలనుకుంటున్నారని అని చెప్పి దానికి వాడేం సమాధానం చెప్పాడో విను. ఇంక ఆరు వాత ఏం మాట్లాడతావో నీ ఇష్టం—అయినా నీ అంతట సుప్రస మనస్సు విప్పి మాట్లాడితే కాదనే స్థితికి వాడింకా రాలేదనే నా వమ్మకం...' సాప్రతమ్మ మాటలు ముగియకుండానే గుమ్మందగ్గర స్కూటరు శబ్దం వినవచ్చింది.

'అడుగో వాడువచ్చాడు—నేనింకా కాసేటిపమా చెయ్య నే లేదు...నువ్వు కాస్త మొహం కడుక్కురా...' అని పొడవిడిగా చెప్తూ తలుపు తియ్యటానికి వెళ్లింది.



కాస్తేకటి తరువాత కాపీ గ్లాసుతో గది లోకి వచ్చిన సరళని చూసి, 'అ నే మి టి ఇక్కడికెందుకు తెచ్చావు. నేనే వంట గది లోకివచ్చి తాగేవాడినిగా'.. అన్నాడు మోహన్.

'అనలే అలవ్యం అయిపోయింది అని అత్తయ్య ఇప్పు రమ్మంది' అంది సరళ కాఫీ గ్లాసు బల్లమీద పెడుతూ.

'అలా వున్నావేం కాఫీ గ్లాసు నోటి ముందు పెట్టుకోబోతూ సరళ మొహం లోకి చూస్తూ అన్నాడు.

'ఎలావున్నాను' అని నవ్వుతూ ఎరురూ ప్రశ్నవేసి, 'నేనింక యింటికి వెళ్లిపోతాను. వాలుగురోజుల్లో వచ్చి పంపించేసేయి' అంది.

'అమ్మకి చెప్పినా?'
'లేదు. చెప్పాను' అంది తలవంచుకుని తిల్లమీది పుస్తకాలు సర్దుతూ.

కాస్తేకటి తరువాత భారీ గ్లాసు నీసు కుని ఇవతలకివచ్చిన మేసగోడలిని ఒళ్ళంతా కళ్ళుచేసుకుని చూసింది సావిత్రిమ్మ.

తను ఆశించింది మార్గేమీ కనిపించలేదు ఆ పిల్ల మొహంలో సురో నదినిముసలిల్లో మోహన్ బయటికి వెళ్లిపోవడం.

'ఏమన్నాడే' అని అడిగింది పుండబట్ట రేక.

'చాలా బాగుందిట.'
'ఏమిటి బాగుంది?'
'కాఫీ.'

'నా వెత్తి—నేను అడగ మ వ్తు మోటా అడగలేదూ' బాధగా; చిరాగ్గా ఆ పిల్ల వంక చూసింది.

'లేదత్తయ్యా' అనేసి అవిడ సురోమాట అనే అవకాశం ఇవ్వకుండా మరో గదిలోకి వెళ్లిపోయింది సరళ.

* * *

మర్నాడు రాత్రి తొమ్మిదిగంటలు కావ స్తోంది. సాయంకాలం పికారుకుని బయలు దేరిన మోహన్ యింకా ఇంటికి రాలేదు.

'ఇవళ ఇంత ఆలశ్యం అయిందేమిటో, దీప్తిదూ వినిమిదిగంటలకల్లా వచ్చే పే వాడు' అంది సావిత్రిమ్మ గడియారం వంక చూస్తూ.

'సినీమాకి వెళ్లాడేమో' అంది సరళ.

'ముందుగా చెప్పకుండా అలా వెళ్ళడు.'
'సీమా ఏ ప్లేసాతుడైనా బలవంతం చేస్తే వెళ్లాడేమో.'

'అయితే ఇంకా ఆరగంటలపైనే అవు తుంది. వాడు కావటానికి పోవీ మువ్వరా.

నేను మామూలు..

అప్పుం తిందువుగావి..'
'ఏందుకత్తయ్యా— బావని కూడా రానీ, పికంగా ముగ్గురం తిందాం.'

వాళ్ళు అలా మాట్లాడుకుంటుండగానే మోహన్ వచ్చాడు.

'సినీమాకి వెళ్లాడేమో—ఇంకో ఆరగంట దాకా రావమకుంటున్నాం' అంటున్న సావి త్రిమ్మ కొడుకు మొహం చూసి గతుక్కు మంది. అతని మొహం జేపురించివుంది.

కళ్ళు రోషామూలాలతో కణకణ లాడి పోతున్నాయి.

సావిత్రిమ్మ నీదో అడుగుదామనుకునే లోసలే అతను గదిలోకి వెళ్లిపోయాడు. జరువాత బట్టలు మార్చుకుని బాలోరువం లోకి వెళ్లి కాళ్ళల్లా ముఖం కడుక్కు వచ్చాడు.

ఈలోగా సరళ వంటగదిలో సుగుర్లికీ కంకాలూ మంగిసిళ్ళూ వెట్టింది సావిత్రిమ్మ పడ్డనకి పుస్తకమింది.

అతను వింతకీ రాకపోవడంతో 'పడ్డిం చేశానురా' అని ఓ కేక వెట్టింది అక్క డ్పింపే.

'నాకు ఆకలిలేదు—మీరు తినండి' గది లోనే సమాధానం చెప్పాడు మోహన్.

సావిత్రిమ్మ సరళ మొహమొహాలు చూసుకున్నారు.

'నాడు అసలు మింగోవున్నాడు. ఏం జరిగిందో కనుక్కువస్తాను' అని లేచి వెళ్లింది సావిత్రిమ్మ.

మోహన్ రగ్గు ముసుగు పెట్టుకుని వడు కున్నాడు. అవిడ రగ్గు కాస్త వత్తిగింది అతని మదిటిమీద నెయ్యివేసి చూస్తుంటే;

'న కేం జ్వరం రాలేదు' అన్నాడు మోహన్ కాస్త విసుగ్గా.

'మరి, ఆకలెందుకులేదు.'
'ఇందాకా పానీ టిసిన్ తిన్నాను— ఇంకిన్నడన్నంనద్దు.'

'ఎంతో వద్దు. కాస్త నుజ్జిగ అప్పుం తిను.'

'అబ్బి—నన్ను విసిగించకమ్మా—నాకేం వద్దని చెప్పటంలో కొడుకు కంఠంలోని కరకుదనానికి నిమ్మపోయిందావిడ.

'నువ్వు టిసిన్ తినటం, ఆకలివెయ్యక పోవటం ఇవేవి నిజంకాదు... ఏం దు కి లా వున్నావు. వాతో చెప్పకూడదా.'

కల్లి ప్రతిమాలుతున్న కొద్దీ మోహన్

లికాకు మరో వక్కువయింది. అటునా కాస్త తమాయించుకుని.

'నేనెప్పుడేమీ చెప్పలేను—నన్ను మాట్లా డించకు. వెళ్ళు—సరళ కని పేట్టుకుని వుంటుంది. మీరిద్దరూ అప్పుం తినండి.'

అనేసి పక్కకి ఒత్తి గిరిపడుకున్నాడు.

చిన్నబోయిన మొహంతో వంటగదిలోకి వెళ్లిపోయిందావిడ.

'నాడికి ఆకలిలేదుటమ్మా—ఏ మీ టో విలాగో వున్నాడు. నాకూ ఏం తిన లనిపించటంలేదు—నువ్వు తిను' అంటూ రెండు కంచాలలో ఆధరపులు మళ్ళీ గిన్నెలో పెట్టి

'నేయబోతుంటే.

'నాకూ తివాలనిలేదు. నా కంఠంకూడ తీసేయి' అంటూ నీటనివూదమండీ లేచి పోయింది సరళ.

అప్పటికి సావిత్రిమ్మకి తనుచేసిన పాద బాటు తెలిసినప్పింది— మనస్సులో నీదో పెట్టుకుని తల్లి కొడుకులు వస్తటం టూంటే మట్టం చూపుగావచ్చిన పిల్ల భోజనం ఆరగిస్తూ కూర్చుంటుండగా.

'నువ్వు లేవకు. నేనూ తింటాను' అని గబగబా తన కంఠంలూ సరళ కంఠం లోనూ అప్పుం వడ్డించింది అవిడ.

ఇద్దరూ నీదో తిన్నానునీనీంది చేతులు కడుక్కున్నారు. ఆ రాత్రి ముగ్గురూ సరిగ్గా నిద్రపోలేదు. అయితే తెలవారి లేచిన మోహన్ మొహం ఎప్పటిలా ప్రశాం తంగా వుండటం గమనించి ఆ ఇద్దరూ తేలిగ్గా పూపిరి ఏల్పుకున్నారు.

అవాళ ఆదివారం. అందుచేత వాడూ విడిగా ఉదయం వినిమిదిగంటలకే వంట చేయవచ్చిన వనిలేదు.

క్రితం రాత్రి వంపుటవ గురించి అడగ కుండా ఇంకేవో కాబుర్లుచెప్తూ తాపీగా వంట ముగించింది సావిత్రిమ్మ. పదకొండు గంటలవేళ అందరూ తృప్తిగా భోజనం చేశారు

తరువాత మోహన్ తన గదిలోకి వెళ్లి సోయాడు. సరళ పుస్తకం చదువుకుంటూ మధ్య గదిలో కూర్చుంది. సావిత్రిమ్మ వంట గది సర్దుకునివచ్చి సరళ ప్రక్కన చావమీద నడుంవార్చింది. చదువుకుంటూ కూర్చున్న సరళకి రాత్రి నిద్రలేకపోవ

టంతో కళ్ళుకూరుకు రాసాగాయి. పుస్తకం ప్రక్కన పడేసి మేనత్త ప్రక్కనే చోటు చేసుకుని పడుకుంది.

(ముగింపు ప్రకారం)



శ్రీ మహాలా మునిషిని

(గత సంవత్సర కథలు)

* శ్రీ మహాలా మునిషిని అనేది సామాజిక వ్యవస్థలను యింకా ఒంటిగంటే అనబడతా అప్పుటినుండి చేసేది విమలకాంత వ్రాసిన తెలుగునాటి, విదేశీ దీపాధారక వస్తులు చేసుకుంటూ కూర్చుంది.

మరోగంటకీ మోహన్ లేదా ఇవలకీ వచ్చాడు. నిద్రులు వదిలిపోయేలా చచ్చి క్లితో మోహం కనిపించినానాటికి అతను

బాల్ బూట్ల వేపు వెళుతుంటే సావిత్రిమ్మ చేతిలో సర్దంజానా అంతా నిద్రించేట్టి, ఫలసారం అదీ తయారు చేయటానికి వంటగదిలోకి వెళ్ళింది.

మోహన్ బస్ లో మోహం తుడుచు కుంటూ వంటగదిలోకి వెళ్ళాడు. పకోడీలు చేయటానికి ఉలిపాయలూ వచ్చిమిరప కాయలూ తరుగుతోంది సావిత్రిమ్మ, మోహన్ తల్లి వ్రక్కానే నీటనాళ్ళుకువి

కూర్చున్నాడు.

సరళ ఒళ్ళు విరుచుకుంటూ బద్దకంగా కళ్ళు తెరిచింది. 'నిన్న మాలతి మనింటికి వచ్చిందిటకదూ' మోహన్ మాట వినిపించి నిరళుతు వదిలిపోయింది. చలుక్కూన లేని రెండడుగులవేసి గుమ్మందాటి వంట గదిలోకి వెళ్ళా అనిపించింది—కాని తను వెళ్ళే బాస చెప్పటం మానేస్తాడేమో అనుకుని, అతను చెప్పేది వినిపించే వట్టుదలతో

అక్కడ కదలికుండా వడుకుని కళ్ళు మూసుకుంది నిద్రనటిస్తూ.

'అవును. వచ్చింది—నీకెవరు చెప్పారు.' గుంభనంగా అడిగింది సావిత్రమ్మ.

'నాతో చాలా మాట్లాడాలని సాయం కాలం ఓసారి తప్పకుండా వాల్లింటికి రమ్మనమని మూర్తిచేత ఉదయం కబురు సంపించింది.' తనకి మాలతికిగల స్నేహాన్ని గూర్చి మొట్టమొదటిసారిగా తల్లితో చెప్తున్న మోహన్ గొంతులో అదౌకలాంటి ఒడుగు వ్యక్తం అయింది.

'నువ్వు ఏవో చాలా విషయాలు చెప్పావుటకదూ' తల్లి ఏమంటుందో వినాలన్నట్లు తను చెప్పటం ఆపాడు.

సావిత్రమ్మ ఏమీ సమాధానం చెప్పలేదు. కొద్దిక్షణాలు మౌనంగావుండి మళ్ళీ మోహన్ మొదలుపెట్టాడు.

'నేను ఈవూరు వచ్చేదాకా సరళని పెళ్ళిచేసుకోవాలనే మనస్ఫూర్తిగా కోరుకున్నాను — చదువయిపోగానే మామయ్య లగ్గుం పెట్టిస్తానంటే వుద్వేగం వచ్చేదాకా అగమని చెప్పినప్పుడుకూడ నాకు మరో అభిప్రాయం లేదు. అయితే ఇక్కడికివచ్చి ఉద్యోగంలో చేరిన మొదటిరోజే మూర్తిచెంటు వాల్లింటికివెళ్ళి అక్కడ మాలతిని చూసినప్పుడుమాత్రం నా మనస్సు ఏదోగా అయిపోయింది. క్రమంగా ఆ అమ్మాయిలో స్నేహం పెంచుకుని మామయ్య ఉత్తరాలకి ఏవో సాకులుచెప్పి తప్పించుకుంటూండే వాడిని. రాను రాను నీవత్తిడికూడ ఎక్కువయ్యింది. నేనయినా శ ముసుగులో వ్యవహారం ఇంక ఎంతోకాలం కొనసాగించకుండా తేలిచెప్పేద్దామనుకున్నాను. అందుకే అవాళ మాలతిని నునింటికి తీసుకురమ్మన్నాను. రెండు మూడుసార్లు అలా వచ్చాక నీకు తనమీద మంచి అభిప్రాయం ఏర్పడ్డాక తనవిషయం చెప్పాలనుకున్నాను. నన్ను అల్పాడిగా చేసుకోవటం ఆ యింటాలో అందరికీ అంగీకారమే — మామయ్యకి, సరళకి ఏం సమాధానం చెప్పాలి అనే సంశయం ఒక్కటి తప్పితే నీకు అంగీకారం కాకపోవటానికి తగిన కారణం ఏదీ లేదు. మాలతిమీద మంచి అభిప్రాయమూ, అభిమానమూ ఏర్పడ్డాక వాళ్ళొక్క బయటపెట్టి నిన్ను ఒప్పించటం ఏమంత కష్టం అయినవని కాదనుకున్నాను...నీకు, మామయ్య కుటుంబం

బాంబట్లా సరళబట్లా నేను వూహించినదాని కంటే ఎక్కువ గౌరవం అభిమానమూ వున్నాయని తరవాత గ్రహించుకున్నాను. లేకపోతే నా మనస్సు ఓ ప్రక్కనుండి కాస్త కాస్త అర్థం అవుతూనే వున్నాకూడ అలా హఠాత్తుగా పుత్తరం వ్రాసి సరళని పిలిపించవు. వరే సరళని తీసుకుని మామయ్య వచ్చాడు. ఆయన వున్న రెండురోజుల్లోనూ ఈ పెళ్ళి ప్రస్తావన వచ్చినా నేను అది వరకు లాగే తప్పించుకున్నాను. ఇంక సరళకి అనలువిషయం చెప్పేయాలి. లేకపోతే నీచేత చెప్పించాలి అనుకుంటుండగా మాలతి పుట్టినరోజు పిలుపు వచ్చింది. అవాళ కావాలనే తననీ బలవంతంగా ప్రయాణం చేయించాను. తను నా మనసు అర్థం చేసుకుంటుంది ఇంక ఆమెకి చెప్పటం కష్టం కాదు అనుకున్నా. ఇవాళో రేపో నీతో ఈ విషయాలు ముచ్చటించాలను కుంటుండగానే మాలతి నిన్న మనింటికి రావటం సరళగురించి తెలుసుకోవటం జరిగిపోయింది.' మోహన్ గొంతులో ఎలాంటి ఉద్వేగమూ బాధా కనిపించటంలేదు. చాలా సహజంగా మాట్లాడేస్తున్నాడు.

'అవును. తనకి విషయాలన్నీ చెప్పాలనే ఒకసారి మనింటికి కాస్త సావకాశంగా రమ్మనమని నేను చెప్పాను అవాళ పుట్టిన రోజు పార్టీకి పిలవటానికి వచ్చినప్పుడు.' సావిత్రమ్మ గొంతు గంభీరంగా వుంది.

'అవునుట... సరే నంగతంలా తెలుసుకున్న మాలతి ఇప్పుడు ఏమంటుందో తెలిసా ?'

'ఏమంది ?' సావిత్రమ్మ గొంతులో వణుకు కనిపించనియకుండా ప్రశ్నించింది— కాని సరళ కంపిస్తున్న అంతరంగంతో చెవులురిక్కించుకుని మోహన్ సమాధానం కోసం ఎదురు చూడసాగింది.

'మీరిద్దరూ మేనత్త మేనమామ బిడ్డలు ఒకరికోసమే మరొకరు పుట్టినట్టు వసితనంనుండి అన్యోన్యంగా పెరిగారు— ఇన్నాళ్ళ తరువాత ఇవాళ హఠాత్తుగా నాతో పరిచయం అయి ఆ అమ్మాయికి అన్యాయం చేస్తాననటం ధర్మంకాదు— చిన్నతనంనుండి ఆ శ లు పెంచుకున్న సరళనే చేసుకోండి. నన్ను మరిచిపోండి అంది ... ఇలా చెప్పటానికి నీకేమీ బాధ అనిపించటంలేదా అని అడిగాను—

నేను. మాలతి చేమరూస్తున్న కళ్ళు ఒత్తుకుని మళ్ళీ చెప్పటం మొదలు పెట్టింది. మనకి పరిచయం అయి కొద్దికాలానో అయినా, మనం స్నేహం పేరిట అతి చురుపుతో ప్రవర్తించకపోయినా ఒకరి మనసు ఒకరికి తెలుసు. నేను ఎన్నో బంగారు కలలు కన్నాను. మరెన్నో వూచోలోకాలలో విహరించాను. నా కలలు నిజం అయేరోజుకోసం ఎదురు చూస్తున్నాను. ఇంతలో మీ విషయాలన్నీ తెలిశాయి. అవి విసగానే భరించలేనంత బాధకలిగిన మాట నిజమే. కాని నిదానంగా ఆలోచించిన మీదట నా కర్తవ్యం ఏమిటో తెలిసి వచ్చింది. మనం స్నేహితులంగానే విడిపోవాలి అంది. నేను నచ్చచెప్పాను. నా పెళ్ళి విషయంలో అన్నినిర్ణయాలూ నావే. ఇందులో మరొకరి ప్రమేయంలేదు అని ఎన్నోవిధాల చెప్పాను. కాని మాలతి వినలేదు. తనవట్టు విడవలేదు. అంతకాదు 'మీరు ఇంతగా చెప్పక్కర్లేదు, ఇవాళ నేను మిమ్మల్ని వధల్నేను అని ఒక్కమాట అంటే చాలు మీరు దింతమందినయినానరే విడిదిరించి నా మెడలోనే తాళికడతారని నాకు తెలుసు. కాని నా సంతోషంకోసం. నా సుఖం కోసం మరో అమ్మాయి ఆశలని క్షూల దోసే స్వార్థం నాలో లేదు.' అంది. తను అంత నిష్కర్షగా చెప్తుంటే ఆ సమయంలో నాలో ఎంతటి దుఃఖమూ. మీ అందరిమీదా చిరాకూ కోపం కలిగాయో నేను మాటలలో చెప్పలేను. అలాంటిస్థితిలోనే యింటికి తిరిగవచ్చాను. అన్నంతినాలని పించలేదు. నిద్రవల్లులేదు. రాత్రంతా ఒకటే ఆలోచన. ఒకటే తనన. చివరికి తెలితెల్లవారుతూండగా ఒక నిర్ణయానికి రాగలిగాను...మాలతి నూచించిన పరిష్కారం ఎంతో వుత్తమంగా వుంది అనిపించింది...'

'నిజం మోహన్.' తను వింటున్నట్టి తనకి నమ్మకక్యం కానంత విన్నయంలో నుండి వలుక్కున తేరుకుని ఆపరిమిత నుయిన సంతోష సంభ్రమాలతో అంది సావిత్రమ్మ. 'మాలతి చిల్లపిల్ల అయినా దొడ్డగుణం కలది. ఆ అమ్మాయిని మొదట నేనూ అర్థం చేసుకోలేకపోయాను. అయినా చెప్పి చూద్దామనిపించి చచ్చి పిషయాలూ తెలియజేశాను... అదే మరొకరయితే చిన్న నాడు అక్కనూటలనుకుంటూ ఆవెన్ని

వ్యక్తంకాలేదు. ఆ సమయంలో తల్లి ఎదురుగా ఆ అమ్మాయిని పలకరించాలంటే కూడ అతనికి ఎలాగో అనిపించి ఎవ్వరినూ వుండిపోయాడు.

నుగుర్తి బదులూ కూడ సావిత్రీ వేదో విదేదో మాట్లాడేస్తోంది.

ఫలపోరాలు పూర్తయాయి. మోహన్ తేని గదిలోకి వెళ్లిపోయాడు.

'ఇంక సరళ రేపు సాయంకాలం వెళ్లిపోతుంది. రేపు ఉదయం తేనిన దగ్గర నుండి తనకి ఒకటే హడావిడి. ఈ రాత్రి లోగా సరళని ఏకాంతంగా కలుసుకుని, నాణగుమాటలు మాట్లాడాలి.' అని అతని మనస్సు పురకలు వేస్తోంది. కాలక్షేపానికి వేలిలోకి తీసుకున్న ప్రస్తావన పులులు తిరుగ చేస్తూ సరళతో ఏం చెప్పాలి, తన ఇన్నాఫ్, విముఖానికీ ఎలా కుమార్తెని చెప్పుకోవాలి అని ఆలోచిస్తున్నాడు.

సాయంకాలం గడిచి చాలా అయింది. భోజనాలు ముగించి అంతా నిద్రలకి పువక్రమించే వేళకూడ అయింది. కాని మోహన్ కోర కున్న సమయం మాత్రం రాలేదు.

తెల్లవారింది మోహన్ తేనిరేటెరికి వెళ్ళే వేళ అయింది. అతను భోజనం ముగించి టవల్ తో చేతులు తుడుచుకుంటూ ఇవతలకి వచ్చాడు. మధ్యగదిలో జడ అల్లుకుంటూ నిబబడివుంది సరళ. సావిత్రీ ముఖం వెరల్లో ప్రకృంట్టావిడతో మాట్లాడుతోంది.

తీవ్రంగా అతనిగదిలోకి వెళ్ళిపోతాడు అనుకున్న మోహన్ తనదగ్గరగా వచ్చి నిలబడటంలో సరళ ఒక్కక్షణం తొట్ర వడి తనూ వెరల్లోకి వెళ్ళిపోవాలనుకుంది అని కలిపెట్టిన మోహన్, 'నన్ను మాస్ట్రీ ఖయం చేస్తోందా ఏమిటి. అలా దూర దూరంగా పోరిపోతున్నావు' అన్నాడు సరళకు.

'ఉహూ — ఖయం ఎందుకూ?' సరళ కూడ నవ్వేస్తూ సమాధానం చెప్పింది. అంటే ఆ అమ్మాయి ఎన్నడూలేని ఖిడయంలో సంకోచంతో ముసలుకుపోతోందని మోహన్ కి కూడ అర్థం అయింది — అది వరకుదాకా ఎంత చదువుగా తిరిగిన వ్యక్తి అయినా తిరా చెల్లి నిశ్చయం అయింది అనేసరికి ఆరంభం లకి ఎక్కడలేని సిగ్గు ముందుకు వస్తుంది కాబోలు అనుకుంటూ

నవ్వుకున్నాడు.

'నేను సిగ్గుపడుంటే, నీతో నాలుగు మాటలు మాట్లాడాలని ఎంతో ఆత్రంగా ఎదురుమానున్నాను. నావ్వేమో కాలాని సన్ను తప్పించుకుని తిరుగుతున్నావుకదూ' అతని నిష్కారంతోకూడిన ఆస్పాయత తోణికినలాడింది.

విదేవంక పెట్టుకుని అక్కడ్లించి వెళ్ళిపోవాలనుకున్న సరళ ఆమాటలతో అగిపోయి 'నేనా, ఆప్టే అదేం లేదే' అంది చిన్నగా నవ్వుతూ.

'సరలే — నాకు టై మయిపోయింది. వెళ్ళున్నాను. నేను మళ్ళీ వచ్చేసరికి రైలు టైమూ అవుతుంది. నువ్వు రెడీగా వుండు ... మరి వెళ్ళ గానే వుత్తరం వ్రాస్తాను...' అని అతను అడుగుతూంటే 'నాస్తాను' అప్పుట్టు తల వూగించింది.

ఆ తరువాత విదే చెప్పాలనుకుని, అది ఏలా చెప్పాలో తెలియనివాడిలా తటవటా యిస్తూ ఒక్కక్షణం నిలబడిపోయాడు మోహన్.

'స్ట్రీ మీద పాలుపెట్టాను. పొంగు వస్తున్నాయేమో చూసి స్ట్రీ ఆర్చేయమ్మా' వెరల్లోంచి సావిత్రీ ముఖం నిలిపించింది. అలాంటి అవకాశం కోసమే చూస్తున్నదానిలా వంటగదిలోకి తుద్రుమంది సరళ.

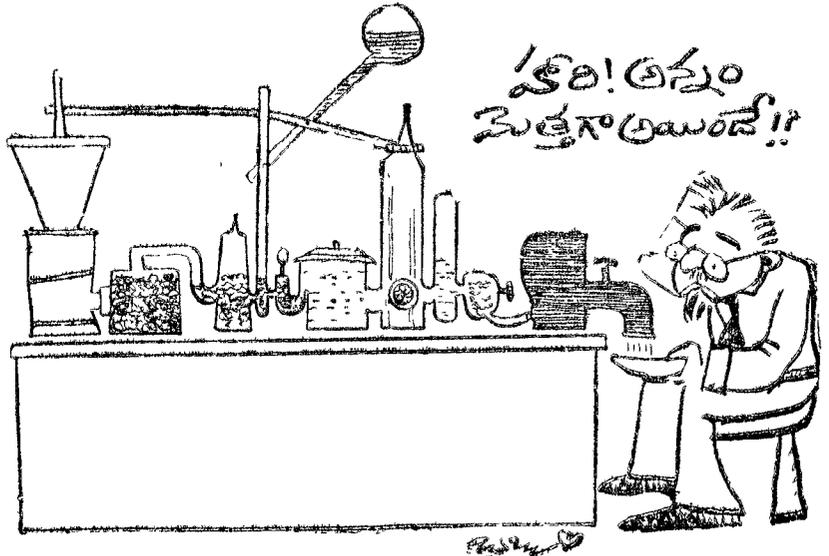
మోహన్ కేలివాచికినీ ఒకసారి చూసుకుని, న్యూటరు స్టార్టు చేసుకుని లేబి రేటెరికి వెళ్ళిపోయాడు.

సాయంకాలం సరళని రైలు ఎక్కించి వచ్చిన దగ్గరనుండి సావిత్రీ ముఖం అన్నగారి వుత్తరం కోసమూ, మోహన్ సరళ వుత్తరం కోసమూ ఎదురుమానునూ నిలిపిపోయి, గంటలూ లెక్క పెట్టుకోసాగాడు.

మాడురోజుల తరువాత సాయంకాలం మోహన్ తేనిరేటెరినుండి రాగానే, అంత క్రితమే పోస్టుమేన్ ఇచ్చివేలిన కవరు అందించి అవతలకి వెళ్ళిపోయింది సావిత్రీ. అది సరళ వ్రాసిన వుత్తరం అని అనిడికి తెలుసు. కాబోయే భార్య వ్రాసిన ప్రేమలేఖ చదువుకుంటూ అన్యాయత్వంలో మురిసిపోయేవేళ, కొడుకు ఎదురుగా నిలబడి అతని మొహంలో కళ్ళలో ప్రతిఫలించి భావాలని చదవటం సభ్యత కారనిపించింది విడకి.

వెళ్ళిపోతున్న తల్లి నంక ఒక్కసారి చూసి ముసలుగా కుర్చీలో కూర్చుని వుత్తాహంగా కవరునించి శాకిలాలు పైకి తీశాడు మోహన్.

బావా, నిన్న ఉదయం నేను ఇక్కడ క్షేమంగా చేరాను. నువ్వు ఇచ్చిన లెటెరిగ్రం అందుకుని నావ్వుగారు సైన్ ముఖీ చచ్చారు, ఇంటికి రాగానే పెట్టి తీసి, నువ్వు సూర్యానికి మునుపటికీ కొనియిచ్చిన బహుమతులు తీసి ఇచ్చారు. వాళ్ళు సానిపోయారు. అత్తయ్య చేసి ఇచ్చిన పిండివంటలు చూసి అమ్మ సంబరంగా బుగ్గులు నోక్కేసుకుంది, ఇలా



కాపేపు గడవిన తరువాత అమ్మా నాన్న గారు జనశక్తిగా కుతూహలంగా నానంక చూస్తూ నేను చెప్పబోతుంటే కనవార్త కోసం ఒక్కంతా చెల్లాలి చేసుకుని కూర్చుండి దోయూరని నేను గ్రహించుకున్నాను. అయినా ఏమీ చెప్పాలనిపించలేదు. నా స్నేహం భీజనం అయ్యాయి. ఇంతలో ఏచింది. అత్తయ్య ప్రవాసిన పుత్తరం. పోయి బంధువులు గేటిలోపాండి అందుకున్న పుత్తరం పూర్తిగా చదవకుండానే పావుగరి కట్టల్లోకి మొహంతోక ఒక అవురూవన్నెన అనందం పొందుకు వచ్చింది. అప్పటికప్పుడే అమ్మని పిలిచి ఆ కుభవార్త చెప్పేశారు. అమ్మ పొంగిపోతూ సంబరంగా నా బుగ్గలు విమరి, 'ఇది హృదయగది ఏమీ చెప్పకపోయినా రాగానే దిగిమొహం గూడ గాన నా కనపించింది. పుట్టినిళ్ల పచ్చి నీలదనీ' అంది.

పాళ్ల ఆర్పాటం అంతా చూస్తుంటే నాకు వెడ్డెనింపా వివగుకలిగింది. అదేమిట అని నువ్వు అభ్యర్థనోచావ్వు. అందుకే నా మనస్సుని పుణుండు నేను నువ్వు విప్పాను.

ఈమె తెలిసినప్పటినుండి నేను నిప్పు అరాధించినమాటలు యిదగమే. అప్పట్లో నువ్వుకూడ నేనే నీ సర్వస్వం అన్నట్లా వుండేవాడివి. ఆ రోజులలోనే మన వివాహం జరిగిపోయిందంటే బాగుండేది, కాని జరగలేదు.

ఇంతలో నువ్వు పుద్గోగంపానం కైదూరా బాదు నెళ్ళిపోయావు. అక్కడికి వెళ్ళిన తరువాత నితో ఏదో చూర్చు వచ్చింది అని మా కం ద రి కే అ ని పిం గ సా గిం ది. క్ర మం గం. అ యి తే అది కేవలం మేము అనుకోటమే కాదా? నువ్వు నిజంగా మాగిపోయావనీ నేను మొన్న అవుతు వచ్చినప్పుడు కొంత గ్రహించుకున్నాను. మిగిలినది నువ్వు అత్తయ్య మాటా గుతున్న దానివిజ్ఞాన అర్థం చేసుకున్నాను.

సంవత్సరాల అరాచి పండుకాన్ని అనురాగి అనుబంధాన్ని పొందినా అలానే తెంచెయికుని మా అతిసే ప్రాణాచిక్రంగా ప్రేమించసాగావు నువ్వ అంతగా పెకవేసుకున్న ప్రేమ అత పుష్పించి గులంచబోతుంది కన్న తరుణంలో అత్తయ్య తీరికామ్మని

నేను మామూలు...

మన చిన్నికాటి సంగులర్చి మా అరి చెప్పి నేసింది - మా అతి అంశం ప్రత్యేకమయిన అయిష్టల ఏ కలికలయినా నా పట్ల మా కుటుంబంపట్ల అమెరికల అభిమానమూ అనుబంధంను అమెరిక అలా నెప్పించాయి. కిరే - అత్తయ్య మాటలు మా అతి నునస్సులో సమాజంగానే అలజివి రేపాయి. అయితే వాతామంరితగా నూ అతి స్వార్థం నికీ ప్రకోలానికి లొంగిపోతాను. నువ్వు తనవి నాకంటే మిన్నగా ప్రేమిస్తున్నావు అని తెలిపికూడ నీదారినుండి ఉప్పుకోటానికే నిశ్చయించుకుంది. నువ్వు బ్రతికనాలినా ప్రాచేయపడనా అమె గన మ న ను మా ర్చుకో లేదు. వినరికి నువ్వ అమె నిర్ణయాలిగే కట్టుబడిపోయావు.

ఈమె మనసారా కోరుకుంటున్న వ్యక్తిని మరొకరిపోయి చెయ్యగలగుట అది ఒక అలరూపమేన త్యాగమే. అభాగ్యిని అందరికీ సాధ్యంకాదు.

నిజంగా నూ అతి అవురూవన్నెన వ్యక్తి. ఆమె దడ్డమనమ్మని నేను ముగ్గుకుంటూ న్నాను, అందుకే అమె జన్మత్యాన్ని అర్థం చేసుకుని అమె త్యాగంను అందుకోగలిగి ఓంత నెట్టుకి నేను పెరగలేకా.

నాకు జ్ఞానంవచ్చిన దగ్గరనుండి నిన్నే ఆరాధిస్తూ వస్తున్నా, ఆ ఆరాధన చెనక వున్న కోరికకి ప్రేమకే నిర్వహణం కాక వస్తున్నాను. నా భర్త నిండు మనస్సుతో సర్వు ప్రేమించావని ప్రకృతన సర్వస్వంగా భావించుకోవాలనీ నాకాంక్ష. ఇంకానే ఇంకొకరి జోక్యంగానీ, మరొకరి ప్రభావం గానీ నేను సహించలేను.

జలరా ఒక వ్యక్తిని మనసారా కోరుకుని తన సగంతుం చేసుకోబోతున్న తరుణంతో ఏకాంతం సందులునలు, వాగ్దనాలు అడ్డు నిలిచి అ వ్యక్తి తప్పకోవటం అతను ను త్యాగంను జ్ఞానీనూ మరొకరితో ఏవొకరికీ అంగిపించటం, ఆ పెళ్ళికుంటాల్ని నేకావలం అది నేను కఠినంజేను - పోకం పొడగునూ, ఈ జీవితం ఇంకొకరి త్యాగంలం, ఈ బ్రతుకు మరొకరు దయం భగ్గుంగా ప్రసాదించగలిగి అన్న చెప్పివూ సన్ను తీరని అశాంతికి గురిపొందుంది ఆనూనా నేను భరించలేను. ఇది వదువుకూంకే

కన్ను ఒగ్గి మూర్ఖులాలిగా స్వార్థపరులాలిగా నువ్వు అంపనా చేసుకుంటూ వుండవచ్చు. అయినా నాకేమీ వింకలేదు.

నువ్వు మా అతి భాగ్యవర్తులు కావాలని నేను మనస్సుర్చిగా కోరుకుంటున్నాను. ఇంక నా పెళ్ళిసంగణలూవా - నాస్వగారి కిక్తిక జగినట్టు ఏదో ఒకటి దొరక్కపోదు. ఆ మధ్య నువ్వు పెళ్ళిపడయంలో ముఖావంగా వుంటూనే దీక్షిల్లి నాస్వగారు నాకో సంబంధం మూకారు. 'పెళ్ళి చూపులదా' రాలేదుకాని మిగిలిన మరొకూ అప్పటి బాగినీ పున్నాయి, మూడుపంతులు ఆ సంబంధం నూయం కావచ్చు. అదిగా అపోతే మరొకటి అవుతుంది. నా పెళ్ళిని గురించి నాకేం దిగులు లేదు. మా కుటుంబంపట్ల కృతజ్ఞత ఏకాపించుకోలేక సోతానానని నువ్వేమీ గించవడకు. అలాంటి అభిప్రాయం మా తెలిగి లేదు.

అత్తయ్యకి సమస్యాలూ, మా అతివి అడిగానని చెప్పి. మి పెళ్ళికి నువ్వూర్థం చెప్పుకోవే పుత్తరం వ్రాయి, చేమల దిరుల చేస్తామి.

నా నిర్ణయం అమ్మ నాస్వగారికీ నెప్పే నప్పుడు వాళ్ళు మొదల ఆభ్యర్థనవడినమూలు ఆ తరువాత బాధపడినమాటాకూడ నిజమే. అయితే మరొకరు భాగదత్తం చేసిన అద్య స్థాన్ని నేను అందుకోలేను. అంతటి జొన్న జ్ఞం నాలో లేదు. నేను మామూలు మనిషిని మన్న క్షమించండి అని నేను ప్రార్థనావడి వచ్చుదు వాళ్ళు నన్ను అర్థం చేసుకున్నాయి. మధ్యకూడ నన్ను అర్థంచేసాకో.

సరళ,

ఉత్తరంలో ఒక్కొక్క వాళ్ళకీ కరవ వు తున్న కొద్ది సరల దిగిబో, ఆమె మనస్సే మికో అర్థం అయిన మావారాకి అమె న్నకొకేం గాలేదు. అదోవిధాన్ని క గౌరవం జయ్యంతా కలిగింయ.

ఎటో నూపూ, ఏదో ఆలోచిస్తూ పడ గ్యనంగా కాగితాలు మడత పె డు తూ కూర్చుని మూకాన, వాతాసవలీ తరువాత,

'మిం ప్రాసందిరా సరళ' అను లిల్లి మాట నిగించి లేచివెళ్ళి, పుత్తరం మడత ఆమెచేతికే అందించాను.

(అయిపోయింది) ●